

cecotec

BLOWINDUSTRY 2000 FLOWFLOOR

Soplador de aire industrial / Industrial air blower



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
Használati utasítás
تاميل عتلا ليلد

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	12
Instruções de segurança	14
Veiligheidsinstructies	15
Instrukcja bezpieczeństwa	17
Bezpečnostní pokyny	19
Güvenlik talimatları	20
Οδηγίες ασφαλείας	22
Instruccions de seguretat	24
Biztonsági utasítások	26
قواعد السلامة	27

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	29
2. Antes de usar	29
3. Funcionamiento	30
4. Limpieza y mantenimiento	30
5. Resolución de problemas	31
6. Especificaciones técnicas	31
7. Reciclaje de productos eléctricos y electrónicos	32
8. Garantía y SAT	32
9. Copyright	33
10. Declaración de conformidad simplificada	33

INDEX

1. Parts and components	34
2. Before use	34
3. Operation	35
4. Cleaning and maintenance	35
5. Troubleshooting	36
6. Technical specifications	36
7. Disposal of old electrical appliances	37
8. Technical support and warranty	37
9. Copyright	38
10. Simplified Declaration of Conformity	38

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	39
2. Avant utilisation	39
3. Fonctionnement	40
4. Nettoyage et entretien	40
5. Résolution de problèmes	41
6. Spécifications techniques	41
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	42
8. Garantie et SAV	42
9. Copyright	43
10. Déclaration de conformité simplifiée	43

INHALT

1. Teile und Komponenten	44
2. Vor dem Gebrauch	44
3. Bedienung	45
4. Reinigung und Wartung	45
5. Problembehebung	46
6. Technische Spezifikationen	46
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	47
8. Garantie und Kundendienst	47
9. Copyright	48
10. Vereinfachte Konformitätserklärung	48

INDICE

1. Parti e componenti	49
2. Prima dell'uso	49
3. Funzionamento	50
4. Pulizia e manutenzione	50
5. Risoluzione dei problemi	51
6. Specifiche tecniche	51
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	52
8. Garanzia e supporto tecnico	52
9. Copyright	53
10. Dichiarazione di conformità semplificata	53

ÍNDICE

1. Peças e componentes	54
2. Antes de usar	54
3. Funcionamento	55
4. Limpeza e manutenção	55
5. Resolução de problemas	56
6. Especificações técnicas	56
7. Reciclagem de produtos eléctricos e electrónicos	57
8. Garantia e SAT	57
9. Copyright	58
10. Declaração de conformidade simplificada	58

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	59
2. Vóór u het apparaat gebruikt	59
3. Werking	60
4. Schoonmaak en onderhoud	60
5. Probleemoplossing	61
6. Technische specificaties	61
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	62
8. Garantie en technische ondersteuning	62
9. Copyright	63
10. Vereenvoudigde verklaring van overeenstemming	63

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	64
2. Przed użyciem	64
3. Funkcjonowanie	65
4. Czyszczenie i konserwacja	65
5. Rozwiązywanie problemów	66
6. Dane techniczne	66
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	67
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	67
9. Prawa autorskie	68
10. Uproszczona deklaracja zgodności	68

OBSAH

1. Díly a součásti	69
2. Před použitím	69
3. Provoz	69
4. Čištění a údržba	70
5. Řešení problémů	71
6. Technické údaje	71
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	72
8. Záruka a technický servis	72
9. Copyright	73
10. Zjednodušené EÚ prohlášení o shodě	73

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	74
2. Kullanmadan önce	74
3. Cihazın kullanımı	74
4. Temizlik ve bakım	75
5. Sorun Giderme	76
6. Teknik bilgiler	76
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	77
8. Garanti ve Müşteri hizmetleri	77
9. Telif Hakları	78
10. Basitleştirilmiş Uygunluk Beyanı	78

EYPETHPIO

1. Μέρη και εξαρτήματα	79
2. Πριν από τη χρήση	79
3. Λειτουργία	80
4. Καθαρισμός και συντήρηση	80
5. Επίλυση προβλημάτων	81
6. Τεχνικές προδιαγραφές	82
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων	82
8. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	83
9. Πνευματικά δικαιώματα	83
10. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης	83

INDEX

1. Peces i components	84
2. Abans de fer servir	84
3. Funcionament	85
4. Neteja i manteniment	85
5. Resolució de problemes	86
6. Especificacions tècniques	86
7. Reciclatge de productes elèctrics i electrònics	87
8. Garantia i SAT	87
9. Copyright	88
10. Declaració de conformitat simplificada	88

TARTALOMJEGYZÉK

1. Alkatrészek és komponensek	89
2. Használat előtt	89
3. Üzemeltetés	90
4. Tisztítás és karbantartás	90
5. Hibaelhárítás	91
6. Műszaki leírás	91
7. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása	92
8. Garancia és Technikai Támogatás	92
9. Copyright	93
10. Egyszerűsített megfelelőségi nyilatkozat	93

سرفہ

1. تانولفمل او ءازجالا	94
2. ماخذتسالا لبق	94
3. لي غشلتا	94
4. قن ايصلا و فيظنتلا	95
5. لكاشملا ل ح	95
6. ؤينفلا تافصاوملا	96
7. ؤينوركتلالالا و ؤيئابركتلا تاجتئلما ريوتد قداغلا	97
8. SAT و نامضلا	97
9. رشنلا و عبطلا قوقح	97
10. طسبملا ققباطملا نال ع	97

NOTA

EU01_106745 - BlowIndustry 2000 FlowFloor

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes

زاهجلا ب ؤصاخلا ؤي حمربلا تاميل عتلا تاري غتم عيمج ىلع قبطن يواماع ليلدلا • يبرع

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Si no sigue estrictamente las instrucciones que se indican en este manual, podría dañar el producto o sufrir alguna lesión.
- Si el cable de alimentación está dañado, no utilice el producto; de lo contrario, existe un gran riesgo de descarga eléctrica o de que el producto se sobrecaliente y produzca un incendio.
- No utilice el producto en un lugar en el que haya mucho polvo o humo.
- No pase el cable de alimentación por bordes, esquinas o por cualquier otro lugar que esté afilado y pueda dañarlo.
- Antes de usar el producto, compruebe siempre que ninguna de sus partes esté dañada. Si hay alguna que lo esté, no lo utilice; de lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal

cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

- Si nota que el producto no funciona correctamente o si cree que se ha podido caer o mojar, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec para que compruebe si puede usarlo con seguridad.
- Antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento, asegúrese de que el producto esté apagado y desconectado de la red eléctrica.
- No utilice el producto en lugares en los que la temperatura ambiente sea demasiado elevada.
- No lo utilice cerca de piscinas ni de ningún otro lugar en el que haya agua. No sumerja el producto en ningún líquido ni permita que el agua entre en contacto con ninguna de sus piezas.
- No permita que los niños jueguen con el embalaje; de lo contrario, podrían asfixiarse.
- No permita que los niños utilicen o jueguen con el producto.
- Coloque el producto sobre una superficie horizontal que sea completamente plana y estable.
- Asegúrese de no utilizar ninguna prenda que pueda engancharse en el producto como, por ejemplo, corbatas, fulares, etc.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have

been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Failure to strictly follow the instructions in this manual may result in damage to the product or injury.
- If the power cord is damaged, do not use the product; otherwise, there is a great risk of electric shock, or the product may overheat and cause a fire.
- Do not use the product in a dusty or smoky environment.
- Do not place the power cord over edges, corners or any other sharp areas to avoid damage.
- Before using the product, always check that no parts are damaged. If any parts are damaged, do not use it; otherwise, you may suffer an electric shock.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- If you notice that the product is not working properly or if you think it may have fallen or got wet, please contact the official Cecotec Technical Support Service to check if it is safe to use.
- Before cleaning the appliance or performing any maintenance task, make sure that the product is switched off and unplugged from the mains.
- Do not use the product in places where the ambient temperature is too high.
- Do not use it near swimming pools or any other place where water is present. Do not immerse the product in any liquid or

allow water to come into contact with any of its parts.

- Do not allow children to play with the packaging, otherwise they may choke.
- Do not allow children to use or play with the product.
- Place the product on a flat, stable surface.
- Do not wear any clothing that could get caught in the product, e.g. ties, scarves, etc.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Le non-respect des instructions contenues dans ce manuel peut entraîner des dommages à l'appareil ou des blessures.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, n'utilisez pas l'appareil, car il y a un risque important d'électrocution ou de surchauffe et d'incendie.
- N'utilisez pas l'appareil dans un endroit où il y a beaucoup de poussière ou de fumée.

- Ne faites pas passer le câble d'alimentation autour d'arêtes, de coins ou de tout autre endroit pointu susceptible de l'endommager.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez toujours qu'aucune pièce n'est endommagée. Si des pièces sont endommagées, ne l'utilisez pas, car vous risquez de subir un choc électrique.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si vous pensez qu'il est tombé ou a été mouillé, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec pour vérifier s'il peut être utilisé en toute sécurité.
- Avant de nettoyer l'appareil ou de réaliser des tâches d'entretien, vérifiez qu'il est éteint et débranché.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où la température ambiante est trop élevée.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une piscine ou de tout autre endroit où de l'eau est présente. N'immergez pas le produit dans un liquide et ne laissez pas l'eau entrer en contact avec l'une de ses parties.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage, ils risqueraient de s'étouffer.
- Empêchez les enfants d'utiliser ou de jouer avec l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface horizontale parfaitement plane et stable.
- Veillez à ne pas porter de vêtements qui pourraient se coincer dans l'appareil, par exemple des cravates, des écharpes, etc.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert und ist nicht für die Verwendung in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels oder Büros bestimmt.
- Wenn Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung nicht genau befolgen, kann dies zu Schäden am Gerät oder zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Stromkabel beschädigt ist. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags oder das Gerät kann überhitzen und einen Brand verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer staubigen oder rauchigen Umgebung.
- Führen Sie das Stromkabel nicht um Kanten, Ecken oder andere scharfe Kanten, die das Netzkabel beschädigen könnten.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Geräts, dass

keine Teile beschädigt sind. Falls eine solche vorhanden ist, verwenden Sie sie nicht, da Sie sonst einen Stromschlag erleiden könnten.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Wenn Sie bemerken, dass das Gerät nicht richtig funktioniert oder wenn Sie glauben, dass es heruntergefallen oder nass geworden ist, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst von Cecotec, um zu prüfen, ob es sicher verwendet werden kann.
- Vergewissern Sie sich vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Umgebungstemperatur zu hoch ist.
- Nicht in der Nähe von Schwimmbädern oder an anderen Orten verwenden, an denen Wasser vorhanden ist. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten ein, und achten Sie darauf, dass keine Teile des Geräts mit Wasser in Berührung kommen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen, da sie sonst ersticken könnten.
- Erlauben Sie Kindern nicht, das Gerät zu benutzen oder damit zu spielen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine waagerechte, vollkommen ebene und stabile Oberfläche.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Kleidungsstücke tragen, die sich im Gerät verfangen könnten, z. B. Krawatten, Schals usw.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- La mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale può causare danni al prodotto o lesioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non utilizzare il prodotto, poiché potrebbe causare scosse elettriche o surriscaldarsi, con il rischio di provocare un incendio.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti con polvere o fumo.
- Non far passare il cavo di alimentazione intorno a spigoli, angoli o altri bordi taglienti che potrebbero danneggiarlo.
- Prima di utilizzare il prodotto, verificare sempre che non vi siano parti danneggiate. Se ci sono parti danneggiate, non utilizzarlo, per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere

sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.

- Se si nota che il prodotto non funziona correttamente o se si pensa che possa essere caduto o essersi bagnato, contattare l'assistenza tecnica Cecotec per verificare che sia sicuro da usare.
- Prima di procedere con la pulizia o manutenzione del prodotto, verificare che sia spento e scollegato dalla corrente.
- Non utilizzare il prodotto in luoghi in cui la temperatura ambiente è troppo elevata.
- Non utilizzare in prossimità di piscine o in qualsiasi altro luogo in cui sia presente acqua. Non immergere il prodotto in alcun liquido e non permettere che l'acqua entri in contatto con le sue parti.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'imballaggio, altrimenti potrebbero soffocare.
- Non consentire ai bambini di utilizzare o giocare con l'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi di non indossare indumenti che potrebbero rimanere impigliati nel prodotto, ad esempio cravatte, sciarpe, ecc.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- O não cumprimento rigoroso das instruções contidas neste manual pode resultar em danos no produto ou ferimentos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, não utilize o produto, caso contrário existe um grande risco de choque elétrico ou o produto pode sobreaquecer e provocar um incêndio.
- Não utilize o produto num ambiente com pó ou fumo.
- Não passe o cabo de alimentação à volta de arestas, cantos ou quaisquer outras arestas afiadas que possam danificar o cabo de alimentação.
- Antes de utilizar o produto, verifique sempre se não existem peças danificadas. Se existir, não o utilize, caso contrário poderá sofrer um choque elétrico.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou

por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.

- Se verificar que o produto não está a funcionar corretamente ou se pensar que pode ter caído ou ficado molhado, contacte a Assistência Técnica Cecotec para verificar se é seguro utilizá-lo.
- Antes de limpar o produto ou realizar tarefas de manutenção, certifique-se de que esteja desligado e desconectado da rede elétrica.
- Não utilize o produto em locais onde a temperatura ambiente seja demasiado elevada.
- Não o utilize perto de piscinas ou em qualquer outro local onde exista água. Não mergulhe o produto em qualquer líquido nem permitir que a água entre em contacto com qualquer uma das suas partes.
- Não permita que as crianças brinquem com a embalagem, caso contrário podem sufocar.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Coloque o produto numa superfície horizontal, completamente plana e estável.
- Certifique-se de que não usa vestuário que possa ficar preso no produto, por exemplo, gravatas, lenços, etc.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis,

indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Als u de instructies in deze handleiding niet strikt opvolgt, kan dit leiden tot schade aan het product of letsel.
- Als de stroomkabel beschadigd is, mag u het product niet gebruiken. Anders bestaat er een groot risico op elektrische schokken of kan het product oververhit raken en brand veroorzaken.
- Gebruik het product niet in een stoffige of rokerige omgeving.
- Leid de stroomkabel niet langs randen, hoeken of andere scherpe randen die de stroomkabel kunnen beschadigen.
- Controleer voordat u het product gebruikt altijd of er geen onderdelen beschadigd zijn. Als er een beschadigd onderdeel is, gebruik deze dan niet, anders kunt u een elektrische schok krijgen.
- Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Als u merkt dat het product niet goed werkt of als u denkt dat het gevallen of nat geworden is, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec om te controleren of het product veilig gebruikt kan worden.
- Voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert, moet u ervoor zorgen dat het product is uitgeschakeld en losgekoppeld van het lichtnet.

- Gebruik het product niet op plaatsen waar de omgevingstemperatuur te hoog is.
- Niet gebruiken in de buurt van zwembaden of op andere plaatsen waar water aanwezig is. Dompel het product niet onder in vloeistof en laat geen onderdelen in contact komen met water.
- Laat kinderen niet met de verpakking spelen, anders kunnen ze stikken.
- Laat kinderen het product niet gebruiken of ermee spelen.
- Plaats het product op een horizontaal oppervlak dat volledig vlak en stabiel is.
- Zorg ervoor dat u geen kleding draagt waarin het product verstrikt kan raken, zoals stropdassen, sjaals, enz.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach,

gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.

- Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi może spowodować uszkodzenie produktu lub obrażenia ciała.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, nie należy używać produktu, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym lub przegrzaniem produktu i pożarem.
- Nie używaj produktu w bardzo zakurczonym lub zadymionym otoczeniu.
- Nie należy przeciągać przewodu zasilania przez krawędzie, narożniki lub inne ostre krawędzie, które mogłyby go uszkodzić.
- Przed użyciem produktu należy zawsze sprawdzić, czy żadna z jego części nie jest uszkodzona. Jeśli którakolwiek część produktu jest uszkodzona, nie używaj go, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
- Jeśli zauważysz, że produkt nie działa prawidłowo lub jeśli uważasz, że mógł spaść lub ulec zamoczeniu, skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec, aby sprawdzić, czy można go bezpiecznie używać.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy upewnić się, że produkt jest wyłęczony i odłączony od zasilania.
- Nie używaj produktu w miejscach, w których temperatura otoczenia jest zbyt wysoka.
- Nie używaj produktu w pobliżu basenów lub innych miejsc,

w kterých występuje voda. Nie zanurzaj produktu w płynach ani nie dopuszczaj do kontaktu wody z jego częściami.

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem, w przeciwnym razie może dojść do uduszenia.
- Nie pozwól, aby dzieci używały produktu lub bawiły się nim.
- Umieść produkt na poziomej, płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Upewnij się, że nie nosisz żadnych ubrań, które mogłyby zaczepić się o produkt, np. krawatów, szalików itp.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtete následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti starší než 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, které má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Toto nářadí je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
- Nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu může vést k poškození výrobku nebo ke zranění.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, výrobek nepoužívejte, jinak hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem nebo se výrobek může přehřát a způsobit požár.
- Nepoužívejte výrobek v prašném nebo zakouřeném prostředí.
- Napájecí kabel nevedte přes okraje, rohy nebo jakékoliv jiná ostrá místa, které by ho mohli poškodit.

- Před použitím výrobku vždy zkontrolujte, zda není poškozená žádná z jeho částí. Pokud některá z částí je poškozená, nepoužívejte ho, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Pokud zjistíte, že výrobek nefunguje správně, nebo pokud se domníváte, že mohl spadnout nebo se namočit, obraťte se na Technickou asistenční službu společnosti Cecotec za účelem kontroly jeho bezpečného používání.
- Před provedením čištění nebo údržby se ujistěte, že je výrobek vypnutý a odpojený od síťové zásuvky.
- Nepoužívejte výrobek na místech s příliš vysokou okolní teplotou.
- Nepoužívejte ho v blízkosti bazénů nebo kdekoli jinde, kde se vyskytuje voda. Neponořujte výrobek do kapalin a nedovolte, aby se voda dostala do kontaktu s některou z jeho částí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalem výrobku, protože by mohlo dojít k jejich udušení.
- Nedovolte dětem, aby výrobek používaly nebo si s ním hrály.
- Umístěte výrobek na rovný a stabilní povrch.
- Ujistěte se, že nemáte na sobě žádný oděv, který by se mohl do výrobku zachytit, např. kravatu, šál apod.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duyuusal veya

zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya yönergelerle desteklendikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Bu kılavuzdaki talimatlara kesinlikle uyulmaması ürünün hasar görmesine veya yaralanmalara neden olabilir.
- Güç kablosu hasarlıysa, ürünü kullanmayın, aksi takdirde büyük bir elektrik çarpması riski vardır veya ürün aşırı ısınabilir ve yangına neden olabilir.
- Ürünü tozlu veya dumanlı bir ortamda kullanmayın.
- Güç kablosunu kenarlardan, köşelerden veya güç kablosuna zarar verebilecek diğer keskin kenarlardan geçirmeyin.
- Ürünü kullanmadan önce, her zaman hiçbir parçanın hasar görmediğini kontrol edin. Eğer varsa, kullanmayın, aksi takdirde elektrik çarpmasına maruz kalabilirsiniz.
- Elektrik kablosu hasar görmüşse, muhtemel tehlikeleri önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer şekilde yetkili personel tarafından değiştirilmelidir.
- Ürünün düzgün çalışmadığını fark ederseniz veya düşmüş ya da ıslanmış olabileceğini düşünüyorsanız, kullanımının güvenli olup olmadığını kontrol etmek için lütfen Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin.
- Herhangi bir temizlik veya bakım işlemi yapmadan önce, ürünün kapalı ve elektrik bağlantısının kesilmiş olduğundan emin olun.
- Ürünü ortam sıcaklığının çok yüksek olduğu yerlerde kullanmayın.

- Yüzme havuzlarının yakınında veya suyun bulunduğu herhangi bir yerde kullanmayın. Ürünü herhangi bir sıvıya daldırmayın veya herhangi bir parçasının su ile temas etmesine izin vermeyin.
- Çocukların ambalajla oynamasına izin vermeyin, aksi takdirde boğulabilirler.
- Çocukların ürünü kullanmasına veya ürünle oynamasına izin vermeyin.
- Ürünü tamamen düz ve sabit olan yatay bir yüzeye yerleştirin.
- Ürüne takılabilecek kravat, eşarp vb. giysiler giymediğinizden emin olun.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να κάνει ο χρήστης δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αgroκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Η μη αυστηρή τήρηση των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν ή τραυματισμό.

- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, διαφορετικά υπάρχει μεγάλος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή το προϊόν μπορεί να υπερθερμανθεί και να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με σκόνη ή καπνό.
- Μην περνάτε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από άκρες, γωνίες ή άλλες αιχμηρές άκρες που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Πριν από τη χρήση του προϊόντος, ελέγχετε πάντα ότι δεν έχουν καταστραφεί εξαρτήματα. Εάν υπάρχει, μην το χρησιμοποιήσετε, διαφορετικά μπορεί να υποστείτε ηλεκτροπληξία.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Αν παρατηρήσετε ότι το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά ή αν νομίζετε ότι μπορεί να έχει πέσει ή βραχεί, επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec για να ελέγξετε αν είναι ασφαλές να το χρησιμοποιήσετε.
- Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας καθαρισμού ή συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο και αποσυνδεδεμένο από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μέρη όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή.
- Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε πισίνες ή οπουδήποτε αλλού υπάρχει νερό. Μην βυθίζετε το προϊόν σε οποιοδήποτε υγρό και μην αφήνετε το νερό να έρθει σε επαφή με οποιοδήποτε από τα μέρη του.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευασία, διαφορετικά μπορεί να πάθουν ασφυξία.

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν ή να παίζουν με το προϊόν.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μια οριζόντια επιφάνεια που είναι εντελώς επίπεδη και σταθερή.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν φοράτε ρούχα που θα μπορούσαν να πιαστούν στο προϊόν, π.χ. γραβάτες, κασκόλ κ.λπ.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si s'els ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell duna manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Si no segueix estrictament les instruccions que s'indiquen en aquest manual, podria fer malbé el producte o patir alguna lesió.
- Si el cable d'alimentació està malmès, no utilitzeu el producte; altrament, hi ha un gran risc de descàrrega elèctrica o que el producte se sobreescalfi i produeixi un incendi.
- No utilitzeu el producte en un lloc on hi hagi molta pols o fum.

- No passi el cable d'alimentació per vores, cantonades o per qualsevol altre lloc que estigui esmolat i pugui fer-lo malbé.
- Abans de fer servir el producte, comproveu sempre que cap de les vostres parts estigui malmesa. Si n'hi ha alguna que ho estigui, no ho utilitzis; altrament, podria patir una descàrrega elèctrica.
- Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant, el servei postvenda o el personal qualificat similar per evitar un perill.
- Si noteu que el producte no funciona correctament o si creieu que s'ha pogut caure o mullar, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec perquè comproveu si el podeu utilitzar amb seguretat.
- Abans de realitzar qualsevol tasca de neteja o manteniment, assegureu-vos que el producte estigui apagat i desconnectat de la xarxa elèctrica.
- No utilitzeu el producte en llocs on la temperatura ambient sigui massa elevada.
- No l'utilitzeu a prop de piscines ni de cap altre lloc on hi hagi aigua. No submergeu el producte en cap líquid ni permeteu que l'aigua entri en contacte amb cap de les vostres peces.
- No permeteu que els nens juguin amb l'embalatge; altrament, podrien asfixiar-se.
- No permeteu que els nens utilitzin o juguin amb el producte.
- Col·loqueu el producte sobre una superfície horitzontal que sigui completament plana i estable.
- Assegureu-vos de no utilitzar cap peça que es pugui enganxar al producte com, per exemple, corbates, fulards, etc.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a következő utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet a jövőbeni használatra vagy új felhasználók számára.

- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által végzett takarítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Ezt a készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték, és nem használható bárokban, éttermekben, gazdaságokban, szállodákban, motelekben és irodákban.
- Ajelen kézikönyvben foglalt utasítások szigorú betartásának elmulasztása a termék károsodásához vagy sérüléshez vezethet.
- Ha a tápkábel sérült, ne használja a terméket, különben nagy az áramütés veszélye, vagy a termék túlmelegedhet és tüzet okozhat.
- Ne használja a terméket poros vagy füstös környezetben.
- Ne vezesse a tápkábelt élek, sarkok vagy más éles szélek mentén, amelyek károsíthatják a tápkábelt.
- A termék használata előtt mindig ellenőrizze, hogy nem sérültek-e meg alkatrészek. Ha van, ne használja, különben áramütés érheti.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak, annak vevőszolgálatának vagy hasonlóan képzett szakembereknek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.

- Ha azt veszi észre, hogy a termék nem működik megfelelően, vagy ha úgy gondolja, hogy leesett vagy elázott, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec műszaki ügyfélszolgálatával, hogy ellenőrizze, hogy a termék biztonságosan használható-e.
- Bármilyen tisztítási vagy karbantartási feladat elvégzése előtt győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva, és le van választva a hálózatról.
- Ne használja a terméket olyan helyen, ahol a környezeti hőmérséklet túl magas.
- Ne használja uszodák közelében vagy bárhol máshol, ahol víz van jelen. Ne merítse a terméket semmilyen folyadékba, és ne engedje, hogy víz érintkezzen bármelyik alkatrészével.
- Ne engedje, hogy a gyermekek a csomagolással játsszanak, különben megfulladhatnak.
- Ne engedje, hogy gyermekek használják vagy játsszanak a termékkel.
- Helyezze a terméket vízszintes felületre, amely teljesen sík és stabil.
- Ügyeljen arra, hogy ne viseljen olyan ruhadarabokat, amelyek beleakadhatnak a termékbe, pl. nyakkendőket, sálakat stb.

تعليمات السلامة

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. يرجى حفظ هذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل أو للمستخدمين الجدد.

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو تدريبهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز أن يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي حصريًا ولا يصلح للاستخدام في الحانات أو المطاعم أو المزارع أو الفنادق أو الموتيالات أو المكاتب.

- قد يؤدي عدم اتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل بدقة إلى تلف المنتج أو إصابته.
- في حالة تلف سلك الطاقة، لا تستخدم المنتج؛ وإلا، فإن هناك خطرًا كبيرًا لحدوث صدمة كهربائية أو ارتفاع درجة حرارة المنتج مما قد يؤدي إلى نشوب حريق.
- لا تستخدم المنتج في مكان يوجد فيه الكثير من الغبار أو الدخان.
- لا تقم بتمرير سلك الطاقة حول الحواف أو الزوايا أو أي مناطق حادة أخرى قد تؤدي إلى تلف السلك.
- قبل استخدام المنتج، تأكد دائمًا من عدم وجود أي ضرر في أي من أجزائه. إذا كان هناك أي شيء، فلا تستخدمه؛ وإلا، قد تتعرض لصدمة كهربائية.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الموظفين المؤهلين على نحو مماثل لتجنب المخاطر.
- إذا لاحظت أن المنتج لا يعمل بشكل صحيح أو إذا كنت تعتقد أنه قد سقط أو تعرض للبلل، فاتصل بخدمة المساعدة الفنية لشركة Cecotec للتحقق مما إذا كان من الآمن استخدامه.
- قبل القيام بأي مهام تنظيف أو صيانة، تأكد من إيقاف تشغيل المنتج وفصله عن التيار الكهربائي.
- لا تستخدم المنتج في الأماكن التي تكون فيها درجة الحرارة المحيطة مرتفعة للغاية.
- لا تستخدمه بالقرب من حمامات السباحة أو أي مكان آخر يتواجد فيه الماء. لا تغمر المنتج في أي سائل أو تسمح للماء بالتلامس مع أي من أجزائه.
- لا تسمح للأطفال باللعب بالتغليف؛ وإلا فإنهم قد يختنقون.
- لا تسمح للأطفال باستخدام المنتج أو اللعب به.
- ضع المنتج على سطح أفقي مسطح ومستقر تمامًا.
- تأكد من عدم ارتداء أي ملابس يمكن أن تتشابك مع المنتج، مثل الربطات والأوشحة وما إلى ذلك.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Asa
2. Botón de reset
3. Salidas de corriente
4. Selector
5. Carcasa
6. Salida de aire
7. Soportes

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este producto presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el producto de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el producto si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Soplador
- Este manual de instrucciones
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. FUNCIONAMIENTO

Encender y apagar

Fig.2

Para encender el soplador, gire el selector para seleccionar la velocidad de salida de aire deseada. El soplador se pondrá en marcha a la potencia seleccionada.

Para apagar el aparato coloque el selector en la posición 0.

Caudal de aire

Para ajustar la velocidad de salida del aire, gire el selector hacia cualquiera de las siguientes posiciones:

- 1 = Velocidad baja.
- 2 = Velocidad media.
- 3 = Velocidad alta.

Conectar más sopladores en serie

Fig.1

Puede conectar hasta un máximo de cinco sopladores BlowIndustry 2000 FlowFloor en serie. Para ello, enchúfelos a cualquiera de las salidas de corriente en el lateral del aparato.

Puede conectar un modelo de soplador diferente al BlowIndustry 2000 FlowFloor, siempre y cuando sea un único modelo, con una corriente de entrada de 10 A.

ADVERTENCIA: Si el aparato deja de funcionar, desenchufe los sopladores conectados en serie y pulse el botón reset, situado sobre las salidas de corriente.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza

- Antes de limpiar el producto, asegúrese de desenchufarlo de la toma de corriente.
- Utilice un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar el exterior del aparato.
- Limpie las rejillas de entrada y salida de aire con ayuda de un cepillo.

Mantenimiento

- Antes y después de usar el producto, asegúrese de que no haya ninguna pieza dañada.
- Compruebe también que no haya ningún objeto extraño; si lo hay, apáguelo y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Posibles soluciones
El producto no funciona.	El cable de alimentación no está correctamente conectado.	Vuelva a enchufar el cable de alimentación.
	El aparato no está recibiendo corriente eléctrica.	Compruebe que la toma a la que está enchufado el aparato recibe corriente eléctrica.
	El cable de alimentación está dañado.	Compruebe el cable de alimentación y, si detecta algún problema con este o con cualquier otra parte del producto, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
El producto emite un ruido inusual.	Se ha acumulado demasiado polvo en el interior del producto.	Limpie el producto.
	Hay algún objeto extraño en el interior del producto.	Desconecte el producto e intente retirar el objeto extraño sin desmontar el aparato.
	El producto está dañado.	Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
El producto vibra mucho.	Se ha acumulado demasiado polvo en el interior del producto.	Limpie el producto.
	Hay un objeto extraño en el interior del producto.	Desconecte el producto e intente retirar el objeto extraño sin desmontar el aparato. Si no logra retirar el objeto, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01_106745
 Producto: BlowIndustry 2000 FlowFloor
 Voltaje: 220-240 V~
 Frecuencia: 50-60 Hz
 Potencia: 200 W
 Clase II

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	11.3	m³/min
Potencia utilizada por el ventilador	P	185.8	W
Valor de servicio	SV	0.1	(m³/min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	0	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	67.8	dB (A)
Velocidad máxima del aire	C	2.5	m/s
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879:2019		
Datos de las personas de contacto para obtener información	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia)		

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE PRODUCTOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus productos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Carrying handle
2. Reset button
3. Power outlets
4. Knob
5. Housing
6. Air outlet
7. Fixing brackets

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance includes a safety package to protect it during transport. Take the appliance out of the box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the product when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Leaf blower
- Instruction manual
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

3. OPERATION

Switching on/off

Fig. 2

To switch on the blower, turn the knob to select the desired airflow speed. The blower will run at the selected power.

To switch off the blower, turn the knob to the "0" position.

Airflow speed

To adjust the airflow speed, turn the knob to any of the following positions:

- 1 = low speed.
- 2 = medium speed.
- 3 = high speed.

Connect several blowers together

Fig. 1

You can connect up to five BlowIndustry 2000 FlowFloor blowers together. To do this, plug them into any of the power outlets on the side of the unit.

You can connect a different blower model to the BlowIndustry 2000 FlowFloor, as long as it is a single model, with an input current of 10 A.

WARNING: If the product stops working, unplug the blowers connected together and press the reset button located above the power outlets.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

- Before cleaning the product, make sure to unplug it from the mains.
- Use a soft cloth slightly dampened with water to clean the outside of the appliance.
- Clean the air inlet and outlet vents regularly with a brush.

Maintenance

- Make sure that no parts are damaged before and after use.
- Also check that there are no foreign objects; if there are, switch it off and contact the official Cecotec Technical Support Service.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes	Possible solutions
The product does not work.	The power cord is not properly plugged in.	Plug the power cord back in.
	No power is being supplied to the appliance.	Check that the socket to which the appliance is plugged in is supplied with power.
	The power cord is damaged.	Check the power cord and if you detect any problems with it or any other part of the product, please contact the official Cecotec Technical Support Service.
The product makes unusual noises.	There is too much dust accumulated inside the product.	Clean the product.
	There is a foreign object inside the product.	Switch off the product, unplug the power cord and try to remove the foreign object without disassembling the appliance.
	The product is damaged.	Contact the official Cecotec Technical Support Service.
The product shakes a lot.	There is too much dust accumulated inside the product.	Clean the product.
	There is a foreign object inside the product.	Switch off the product, unplug the power cord and try to remove the foreign object without disassembling the appliance. If you are unable to remove the object, please contact the official Cecotec Technical Support Service.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_106745
 Product: BlowIndustry 2000 FlowFloor
 Voltage: 220-240 V~
 Frequency: 50-60 Hz
 Power: 200 W
 Class II

Description	Symbol	Value	Unit
Fan maximum flow	F	11.3	m ³ /min
Fan power consumption	P	185.8	W
Service value	SV	0.1	(m ³ /min)/W
Power consumption on standby mode	P _{SB}	0	W
Fan noise power level	L _{WA}	67.8	dB (A)
Maximum air speed	C	2.5	m/s
Service value measurement standard	IEC 60879:2019		
Contact details to obtain more information	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, No 60, 46910, Alfafar (Valencia, Spain)		

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations. Repairs should be carried out by qualified personnel. If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. SIMPLIFIED DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of applicable European Union regulations. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Poignée
2. Bouton Reset
3. Prises de courant
4. Sélecteur
5. Coque
6. Sortie d'air
7. Pieds

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Ce produit possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Souffleur
- Manuel d'instructions
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. FONCTIONNEMENT

Allumer et éteindre l'appareil

Img. 2

Pour démarrer le souffleur, tournez le sélecteur pour sélectionner la vitesse de sortie d'air souhaitée. Le souffleur démarrera à la puissance sélectionnée.

Pour éteindre l'appareil, placez le sélecteur sur la position « 0 ».

Débit d'air

Pour régler la vitesse de sortie de l'air, tournez le sélecteur sur l'une des positions suivantes :

- 1 : Vitesse faible
- 2 : Vitesse moyenne
- 3 : Vitesse élevée

Connecter plus de souffleurs

Img. 1

Il est possible de connecter en série un maximum de cinq souffleurs BlowIndustry 2000 FlowFloor. Pour ce faire, branchez-les à l'une des prises de courant situées sur le côté de l'appareil.

Vous pouvez connecter au BlowIndustry 2000 FlowFloor un autre modèle de souffleur BlowIndustry 2000 FlowFloor, à condition qu'il s'agisse d'un modèle unique, avec un courant d'entrée de 10 A.

AVERTISSEMENT : Si l'appareil ne fonctionne plus, débranchez les souffleurs connectés en série et appuyez sur le bouton Reset situé au-dessus des prises de courant.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage

- Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous qu'il est débranché.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.
- Nettoyez fréquemment les grilles d'entrée et de sortie d'air à l'aide d'une brosse.

Entretien

- Avant et après utilisation, assurez-vous qu'aucune pièce n'est endommagée.
- Vérifiez également qu'il n'y a pas d'objets étrangers ; si c'est le cas, éteignez l'appareil et contactez le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Possibles causes	Possibles solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché.	Rebranchez le câble d'alimentation.
	L'appareil ne reçoit pas de courant.	Vérifiez que la prise sur laquelle l'appareil est branché est alimentée.
	Le câble d'alimentation est abîmé.	Vérifiez le câble d'alimentation et si vous détectez des problèmes avec le câble d'alimentation ou toute autre partie de l'appareil, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
L'appareil émet un bruit inhabituel.	Trop de poussière s'est accumulée à l'intérieur de l'appareil.	Nettoyez l'appareil.
	Un objet étranger se trouve à l'intérieur de l'appareil.	Éteignez l'appareil et essayez de retirer l'objet étranger sans démonter l'appareil.
	L'appareil est endommagé.	Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
L'appareil vibre beaucoup.	Trop de poussière s'est accumulée à l'intérieur de l'appareil.	Nettoyez l'appareil.
	Un objet étranger se trouve à l'intérieur de l'appareil.	Éteignez l'appareil et essayez de retirer l'objet étranger sans démonter l'appareil. Si vous ne parvenez pas à retirer l'objet, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01_106745

Produit : BlowIndustry 2000 FlowFloor

Voltage : 220-240 V~

Fréquence : 50-60 Hz

Puissance : 200 W

Classe II

FRANÇAIS

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximal du ventilateur	F	11.3	m³/min
Puissance utilisée par le ventilateur	P	185.8	W
Valeur du service	SV	0.1	(m³/min)/W
Consommation d'électricité en mode veille	P _{SB}	0	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	67.8	dB (A)
Vitesse maximale de l'air	C	2.5	m/s
Norme de mesure de la valeur du service	IEC 60879:2019		
Données de contact pour plus d'informations	Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60 - 46910, Alfafar, Valencia (Espagne)		

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Griff
2. Reset-Taste
3. Stromanschlüsse
4. Wahlschalter
5. Gehäuse
6. Luftauslass
7. Stützfüße

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können die Originalverpackung und andere Verpackungsmaterialien an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Verpackungsmaterialien entsprechend recycelt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Verpackungsinhalt

- Gebläse
- Diese Bedienungsanleitung
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Geräts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

3. BEDIENUNG

Ein- und Ausschalten

Abb.2

Um das Gebläse zu starten, drehen Sie den Wählschalter, um die gewünschte Luftgeschwindigkeit zu wählen. Das Gebläse wird mit der gewählten Leistung gestartet. Zum Ausschalten des Geräts stellen Sie den Wahlschalter auf 0.

Luftstrom

Drehen Sie den Wählschalter in eine der folgenden Positionen, um die Luftgeschwindigkeit einzustellen:

- 1 = Niedrige Geschwindigkeit.
- 2 = Mittlere Geschwindigkeit.
- 4 = Hohe Geschwindigkeit.

Weitere Gebläse in Reihe anschließen

Abb.1

Sie können bis zu fünf BlowIndustry 2000 FlowFloor-Gebläse in Reihe schalten. Stecken Sie dazu den Stecker in eine der Steckdosen an der Seite des Geräts.

Sie können ein anderes Gebläsemodell an den BlowIndustry 2000 FlowFloor anschließen, solange es sich um ein einzelnes Modell mit einem Eingangsstrom von 10A handelt.

WARNUNG: Wenn das Gerät nicht mehr funktioniert, ziehen Sie die in Reihe geschalteten Gebläse ab und drücken Sie die Reset-Taste über den Steckdosen.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie ein weiches, leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch, um das Äußere des Geräts zu reinigen.
- Reinigen Sie die Lufteinlass- und -auslassgitter mit einer Bürste.

Wartung

- Vergewissern Sie sich vor und nach dem Gebrauch, dass keine Teile beschädigt sind.
- Überprüfen Sie auch, dass keine Fremdkörper vorhanden sind; falls doch, schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösungen
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Stromkabel ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie das Stromkabel wieder an.
	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt.	Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose, in die das Gerät eingesteckt ist, mit Strom versorgt wird.
	Das Stromkabel ist beschädigt.	Überprüfen Sie das Stromkabel und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec, wenn Sie ein Problem mit dem Stromkabel oder einem anderen Teil des Geräts feststellen.
Das Gerät macht ungewöhnliche Geräusche.	Es hat sich zu viel Staub im Inneren des Geräts angesammelt.	Reinigen Sie das Gerät.
	Es befindet sich ein Fremdkörper im Inneren des Geräts.	Schalten Sie das Gerät aus und versuchen Sie, den Fremdkörper zu entfernen, ohne das Gerät zu zerlegen.
	Das Gerät ist beschädigt.	Kontaktieren Sie den Technischen Kundendienst von Cecotec.
Das Gerätt vibriert sehr stark.	Es hat sich zu viel Staub im Inneren des Geräts angesammelt.	Reinigen Sie das Gerät.
	Es befindet sich ein Fremdkörper im Inneren des Gerätts.	Schalten Sie das Gerät aus und versuchen Sie, den Fremdkörper zu entfernen, ohne das Gerät zu zerlegen. Wenn Sie den Gegenstand nicht entfernen können, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Produkts: EU01_106745
 Produkt: BlowIndustry 2000 FlowFloor
 Spannung: 220-240 V~
 Frequenz: 50-60 Hz
 Leistung: 200 W
 II Klasse

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Ventilator-Durchsatz	F	11.3	m³/min
Stromverbrauch des Ventilators	P	185.8	W
Leistungswert	SV	0.1	(m³/min)/W
Stromverbrauch im „Standby-Modus“	P _{SB}	0	W
Schallleistungspegel des Ventilators	L _{WA}	67.8	dB (A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	2.5	m/s
Standard zur Messung des Servicewertes	IEC 60879:2019		
Kontaktangaben für Informationen	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Spanien (Valencia)		

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Gerätequalität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Gerät und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Gerät das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.
Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Geräts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.
Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Gerät, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

10. VEREINFACHTE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Gerät wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Manico
2. Tasto di reset
3. Prese di corrente
4. Selettore velocità
5. Struttura esterna
6. Uscita dell'aria
7. Piedini di supporto

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale di imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi di imballaggio in un luogo sicuro per prevenire danni al prodotto in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Soffiatore
- Il presente manuale di istruzioni
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. FUNZIONAMENTO

Accensione/Spegnimento

Fig. 2

Per avviare il soffiatore, ruotare il selettore per selezionare la velocità di uscita dell'aria desiderata. Il soffiatore si avvia alla potenza selezionata.

Per spegnere l'apparecchio, portare il selettore in posizione 0.

Flusso d'aria

Per regolare la velocità di uscita dell'aria, ruotare il selettore in una delle seguenti posizioni:

- 1 = Velocità bassa.
- 2 = Velocità media.
- 3 = Velocità alta.

Collegamento di più soffiatori in serie

Fig.1

È possibile collegare in serie fino a cinque soffiatori BlowIndustry 2000 FlowFloor. A tal fine, collegarli a una qualsiasi delle prese di corrente presenti sul lato dell'apparecchio.

È possibile collegare un modello diverso di soffiatore al BlowIndustry 2000 FlowFloor, purché sia un modello singolo, con una corrente di ingresso di 10A.

ATTENZIONE: Se l'unità smette di funzionare, scollegare i soffiatori collegati in serie e premere il tasto di reset sopra le prese di corrente.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia

- Prima di pulire l'apparecchio, scollegare la spina dalla presa della corrente.
- Utilizzare un panno leggermente umido per pulire l'esterno dell'apparecchio.
- Pulire con una spazzola le griglie di ingresso e di uscita dell'aria.

Manutenzione

- Prima e dopo l'uso, accertarsi che nessuna parte sia danneggiata.
- Verificare inoltre che non vi siano corpi estranei; in caso contrario, spegnere l'apparecchio e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Cecotec.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibili cause	Possibili soluzioni
Il prodotto non funziona	Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Collegare nuovamente il cavo di alimentazione.
	L'apparecchio non riceve corrente.	Verificare che la presa di corrente a cui è collegato l'apparecchio sia alimentata.
	Il cavo di alimentazione è danneggiato.	Controllare il cavo di alimentazione e se si riscontrano problemi con esso o con qualsiasi altra parte del prodotto, contattare l'assistenza tecnica Cecotec.
Il prodotto emette un rumore insolito.	All'interno del prodotto si è accumulata troppa polvere.	Pulire il prodotto.
	All'interno del prodotto è presente un oggetto estraneo.	Spegnere il prodotto e cercare di rimuovere l'oggetto estraneo senza smontare il dispositivo.
	Il prodotto è danneggiato.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
Il prodotto vibra molto.	All'interno del prodotto si è accumulata troppa polvere.	Pulire il prodotto.
	All'interno del prodotto è presente un oggetto estraneo.	Spegnere il prodotto e cercare di rimuovere l'oggetto estraneo senza smontare il dispositivo. Se non è possibile rimuovere l'oggetto, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01_106745

Prodotto: BlowIndustry 2000 FlowFloor

Tensione: 220-240 V~

Frequenza: 50-60 Hz

Potenza: 200 W

Classe II

ITALIANO

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima del ventilatore	F	11.3	m³/min
Potenza utilizzata dal ventilatore	P	185.8	W
Valore operativo	SV	0.1	(m³/min)/W
Consumo di energia in modalità Standby	P _{SB}	0	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	L _{WA}	67.8	dB (A)
Velocità massima dell'aria	C	2.5	m/s
Standard di misurazione del valore del servizio	IEC 60879:2019		
Informazioni di contatto	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia)		

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA



Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Pega
2. Botão de reset
3. Saídas de corrente
4. Seletor
5. Revestimento
6. Saída de ar
7. Suportes

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho apresenta uma embalagem desenhada para o proteger durante o seu transporte. Tire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no equipamento, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Soprador
- Manual de instruções
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitar assistência.

3. FUNCIONAMENTO

Ligar e desligar

Fig.2

Para ligar o soprador, rode o botão para seleccionar a velocidade de saída de ar desejada. O soprador arrancará com a potência seleccionada.

Para desligar o aparelho, coloque o seletor na posição 0.

Caudal de ar

Para ajustar a velocidade de saída do ar, rode o botão para qualquer uma das seguintes posições:

- 1 = Velocidade baixa.
- 2 = Velocidade média.
- 3 = Velocidade alta.

Ligar mais sopradores em série

Fig. 1

Podem ser ligados em série até cinco sopradores BlowIndustry 2000 FlowFloor. Para tal, basta ligue-os a qualquer uma das tomadas de corrente situadas na parte lateral do aparelho.

É possível ligar um modelo diferente de soprador ao FlowFloor BlowIndustry 2000, desde que seja um modelo único, com uma corrente de entrada de 10A.

ADVERTÊNCIA: Se a unidade deixar de funcionar, desligue os sopradores ligados em série e prima o botão de reset por cima das tomadas de corrente.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza

- Antes de limpar o aparelho, desligue-o e desconecte-o da tomada.
- Utilize um pano ligeiramente húmido para limpar o exterior do aparelho.
- Limpar as grelhas de entrada e saída de ar com uma escova.

Manutenção

- Antes e depois da utilização, certifique-se de que nenhuma peça está danificada.
- Verifique também se não existem objectos estranhos; se existirem, desligue-o e contacte a Assistência Técnica Cecotec.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Possíveis soluções
O produto não funciona.	O cabo de alimentação não está conectado corretamente.	Volte a ligar o cabo de alimentação.
	O aparelho não está a receber energia.	Verifique se a tomada à qual o aparelho está ligado tem corrente eléctrica.
	O cabo de alimentação está danificado.	Verifique o cabo de alimentação e, se detetar algum problema com o cabo de alimentação ou com qualquer outra parte do produto, contacte a Assistência Técnica Cecotec.
O produto emite um ruído invulgar.	Acumulou-se demasiado pó no interior do produto.	Limpe o produto.
	Existe um objeto estranho no interior do produto.	Desligue o produto e tente remover o objeto estranho sem desmontar o dispositivo.
	O produto está danificado.	Se tiver alguma dúvida, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
O produto vibra muito.	Acumulou-se demasiado pó no interior do produto.	Limpe o produto.
	Existe um objeto estranho no interior do produto.	Desligue o produto e tente remover o objeto estranho sem desmontar o dispositivo. Se este problema persistir, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: EU01_106745
Produto: BlowIndustry 2000 FlowFloor
Voltagem: 220-240 V~
Frequência: 50-60 Hz
Potência: 200 W
Classe II

Descrição	Símbolo	Valor	Unidade
Caudal máximo da ventoinha	F	11.3	m ³ /min
Potência utilizada pela ventoinha	P	185.8	W
Valor do serviço	SV	0.1	(m ³ /min)/W
Consumo de energia em modo de espera	P _{SB}	0	W
Nível de potência sonora da ventoinha	L _{WA}	67.8	dB (A)
Velocidade máxima do ar	C	2,5	m/s
Padrão de medição do valor do serviço	IEC 60879:2019		
Detalhes de contacto para informação	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valência), Espanha		

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para informações detalhadas sobre a forma mais apropriada de eliminar os seus produtos eléctricos e electrónicos e/ou baterias, os consumidores devem contactar as suas autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA



Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Handvat
2. Reset knop
3. Stopcontacten
4. Keuzeschakelaar
5. Behuizing
6. Luchtingang
7. Bevestigingsbeugels

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat wordt geleverd in een verpakking die het beschermt tijdens het transport. Haal het product uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakkingen op een veilige plaats bewaren om schade aan het product te voorkomen voor het geval u deze in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Luchtblazer
- Handleiding
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

3. WERKING

Inschakelen en uitschakelen

Fig. 2

Om de luchtblazer te starten, draait u aan de knop om de gewenste uitblaassnelheid te selecteren. De luchtblazer start op het geselecteerde vermogen.

Zet de keuzeschakelaar in stand 0 om het apparaat uit te schakelen.

Luchtstroom

Draai de knop naar een van de volgende standen om de luchtuitvoersnelheid in te stellen:

- 1 = Lage snelheid.
- 2 = Gemiddelde snelheid.
- 3 = Hoge snelheid.

Meer luchtblazers in serie aansluiten

Fig. 1

Er kunnen maximaal vijf BlowIndustry 2000 FlowFloor-luchtblazers in serie worden aangesloten. Steek hiervoor de stekker in een van de stopcontacten aan de zijkant van het apparaat.

U kunt een ander model luchtblazer aansluiten op de BlowIndustry 2000 FlowFloor, zolang het maar een enkel model is met een ingangsstroom van 10A.

WAARSCHUWING: Als het apparaat niet meer werkt, haal dan de in serie geschakelde luchtblazer uit het stopcontact en druk op de reset knop boven het stopcontact.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Schoonmaken

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt.
- Gebruik een zachte doek die licht bevochtigd is met water om de buitenkant van het apparaat schoon te maken.
- Reinig de luchtinlaat- en luchtuitlaat roosters met een borstel.

Onderhoud

- Controleer voor en na gebruik of er geen onderdelen beschadigd zijn.
- Controleer ook of er geen vreemde voorwerpen in zitten; als dat wel het geval is, schakelt u het apparaat uit en neemt u contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossingen
Het product werkt niet	De stroomkabel is niet correct aangesloten.	Sluit de stroomkabel weer aan.
	Het apparaat krijgt geen stroom.	Controleer of het stopcontact waarop het apparaat is aangesloten, van stroom wordt voorzien.
	De voedingskabel is beschadigd.	Controleer de stroomkabel en neem bij problemen met de stroomkabel of een ander onderdeel van het product contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
Het product maakt een ongewoon geluid.	Er heeft zich te veel stof opgehoopt in het apparaat.	Reinig het apparaat.
	Er zit een vreemd voorwerp in het apparaat.	Schakel het apparaat uit en probeer het vreemde voorwerp te verwijderen zonder het apparaat te demonteren.
	Het apparaat is beschadigd.	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
Het apparaat trilt erg.	Er heeft zich te veel stof opgehoopt in het apparaat.	Reinig het apparaat.
	Er zit een vreemd voorwerp in het product.	Schakel het apparaat uit en probeer het vreemde voorwerp te verwijderen zonder het apparaat te demonteren. Als u het object niet kunt verwijderen, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01_106745
 Product: BlowIndustry 2000 FlowFloor
 Voltage: 220-240 V~
 Frequentie: 50-60 Hz
 Vermogen: 200 W
 Class II

NEDERLANDS

Beschrijving	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximaal ventilatordebiet	F	11.3	m ³ /min
Door de ventilator gebruikt vermogen	P	185.8	W
Waarde van de dienst	SV	0.1	(m ³ /min)/W
Stroomverbruik in stand-by	P _{SB}	0	W
Geluidsvermogensniveau ventilator	L _{WA}	67.8	dB (A)
Maximale windsnelheid	C	2.5	m/s
Norm voor het meten van de waarde van de dienst	IEC 60879:2019		
Contactgegevens voor informatie	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60 – 46910, Alfara (Spanje)		

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. VEREENVOUDIGDE VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING



Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Uchwyt
2. Przycisk resetowania
3. Wejścia zasilania
4. Pokrętło
5. Obudowa
6. Wylot powietrza
7. Nóżki

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu produktu w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dotychczas i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

- Dmuchawa
- Ta instrukcja obsługi
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. FUNKCJONOWANIE

Włączanie i wyłączenie

Rys. 2

Aby uruchomić dmuchawę, obróć pokrętkę, aby wybrać żądaną prędkość nawiewu. Dmuchawa uruchomi się z wybraną mocą.

Aby wyłączyć urządzenie, ustaw pokrętkę w pozycji 0.

Natężenie przepływu powietrza

Aby ustawić prędkość nawiewu, obróć pokrętkę w dowolne z poniższych położeń:

- 1 = Niska prędkość.
- 2 = Średnia prędkość.
- 3 = Wysoka prędkość.

Szeregowe podłączenie większej liczby dmuchaw

Rys. 1

Maksymalnie można podłączyć szeregowo pięć dmuchaw BlowIndustry 2000 FlowFloor. Aby to zrobić, podłącz je do dowolnego wejścia zasilania z boku urządzenia.

Można podłączyć inny model dmuchawy niż BlowIndustry 2000 FlowFloor, o ile jest to pojedynczy model o prądzie wejściowym 10 A.

OSTRZEŻENIE: Jeśli urządzenie przestanie działać, należy odłączyć podłączone szeregowo dmuchawy i nacisnąć przycisk resetowania nad wejściami zasilania.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie

- Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu należy odłączyć go od gniazda zasilania.
- Do czyszczenia zewnętrznej części urządzenia należy używać lekko zwilżonej wodą, miękkiej ściereczki.
- Kratki wlotu i wylotu powietrza należy czyścić za pomocą szczoteczki.

Konserwacja

- Przed i po użyciu produktu upewnij się, że żadna część nie jest uszkodzona.
- Sprawdź również, czy nie ma w nim żadnych ciał obcych; jeśli są, wyłącz urządzenie i skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobne przyczyny	Możliwe rozwiązania
Produkt nie działa.	Przewód zasilania nie jest prawidłowo podłączony.	Podłącz ponownie przewód zasilania.
	Do urządzenia nie dociera prąd.	Sprawdź, czy w gniazdku, do którego podłączone jest urządzenie, jest prąd.
	Przewód zasilania jest uszkodzony.	Sprawdź przewód zasilania, a w przypadku wykrycia jakichkolwiek problemów z przewodem zasilającym lub jakąkolwiek inną częścią produktu, skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
Produkt emituje nietypowy hałas.	Wewnątrz produktu nagromadziło się zbyt dużo kurzu.	Wyczyść produkt.
	Wewnątrz produktu znajduje się obcy przedmiot.	Wyłącz produkt i spróbuj usunąć obcy przedmiot bez demontażu urządzenia.
	Produkt jest uszkodzony.	Skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
Produkt nadmiernie wibruje.	Wewnątrz produktu nagromadziło się zbyt dużo kurzu.	Wyczyść produkt.
	Wewnątrz produktu znajduje się obcy przedmiot.	Wyłącz produkt i spróbuj usunąć obcy przedmiot bez demontażu urządzenia. Jeśli nie można usunąć przedmiotu, skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec

6. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: EU01_106745
 Produkt: BlowIndustry 2000 FlowFloor
 Napięcie: 220-240 V~
 Częstotliwość: 50-60 Hz
 Moc: 200 W
 Klasa II

Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalny przepływ wentylatora	F	11,3	m ³ /min
Moc używana przez wentylator	P	185,8	W
Wydajność	SV	0,1	(m ³ /min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	P _{SB}	0	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L _{WA}	67,8	dB (A)
Maksymalna prędkość powietrza	C	2,5	m/s
Norma pomiaru wydajności	IEC 60879:2019		
Dane kontaktowe w celu uzyskania informacji	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia), España		

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najlepszego sposobu utylizacji swoich produktów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany, spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Rukojeť
2. Tlačítko pro resetování
3. Napájecí zásuvky
4. Otočný volič
5. Kryt
6. Ventilační mřížky
7. Nožičky

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento výrobek má obal určený k ochraně při přepravě. Vyjměte výrobek z krabice a odstraňte všechny obaly. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- Podlahové průmyslové dmychadlo
- Tento návod k použití
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

3. PROVOZ

Zapnutí a vypnutí

Obr. 2

Pro zapnutí dmyhadla otočte voličem za účelem výběru požadované rychlosti vyfukovaného vzduchu. Dmychadlo se spustí na zvoleném výkonu.

Pro vypnutí dmyhadla nastavte volič do polohy 0.

Průtok vzduchu

Pro nastavení rychlosti vyfukovaného vzduchu otočte voličem do některé z těchto poloh:

- 1 = Nízká rychlost.
- 2 = Střední rychlost.
- 3 = Vysoká rychlost.

Zapojení více sériových dmychadel

Obr. 1

Lze zapojit maximálně až pět sériových dmychadel BlowIndustry 2000 FlowFloor. Za tímto účelem je zapojte do kterékoliv napájecí zásuvky na boční straně dmyhadla.

K BlowIndustry 2000 FlowFloor můžete zapojit jiné dmyhadlo za podmínky, že je jediným modelem se vstupním proudem 10 A.

VAROVÁNÍ: Pokud dmyhadlo přestane pracovat, odpojte připojené sériová dmyhadla a stiskněte tlačítko pro resetování, které se nachází nad napájecími zásuvkami.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění

- Před zahájením čištění výrobku zkontrolujte, zda jste ho odpojili ho síťové zásuvky.
- K čištění vnější části výrobku použijte mírně navlhčený hadřík.
- Ventilační mřížky a otvor pro výstup vzduchu vyčistěte pomocí kartáče.

Údržba

- Před a po použití výrobku zkontrolujte, zda žádná z částí výrobku není poškozená.
- Zkontrolujte také, zda ho neblokuje žádný cizí předmět, pokud ano, vypněte ho a odpojte a obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Možná řešení
Produkt nefunguje.	Napájecí kabel není správně zapojen.	Znovu zapojte napájecí kabel.
	Spotřebič není napájen.	Zkontrolujte, zda je zásuvka, do které je spotřebič zapojen, napájena.
	Napájecí kabel je poškozen.	Zkontrolujte napájecí kabel, a pokud zjistíte jakékoli problémy s napájecím kabelem nebo jinou částí výrobku, obraťte se na Technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
Výrobek vydává neobvyklý hluk.	Uvnitř výrobku se nahromadilo příliš mnoho prachu.	Vyčistěte výrobek.
	Uvnitř výrobku se nachází cizí předmět.	Vypněte a odpojte výrobek a pokuste se vyjmout cizí předmět bez jeho demontáže.
	Výrobek je poškozený.	Obraťte se na Technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
Výrobek příliš vibruje.	Uvnitř výrobku se nahromadilo příliš mnoho prachu.	Vyčistěte výrobek.
	Uvnitř výrobku se nachází cizí předmět.	Vypněte a odpojte výrobek a pokuste se vyjmout cizí předmět bez jeho demontáže. Pokud se vám nepodaří vyjmout blokaci, obraťte se na Technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Referenční číslo výrobku: EU01_106745

Výrobek: BlowIndustry 2000 FlowFloor

Napětí: 220-240 V~

Frekvence: 50-60 Hz

Výkon: 200 W

Třída ochrany II

Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok dmyhadla	F	11,3	m ³ /min
Výkon používaný dmyhadlem	P	185,8	W
Provozní hodnota	SV	0,1	(m ³ /min) / W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	0	W
Hladina akustického výkonu dmyhadla	L _{WA}	67.8	dB (A)
Maximální rychlost proudění vzduchu	C	2,5	m/s
Norma pro měření provozní hodnoty	IEC 60879:2019		
Kontaktní údaje	Cecotec Innovaciones, S.L. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia), Španělsko		

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických výrobků a/nebo baterií by spotřebitelé měli získat od místních úřadů. Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoliv nesoulad, který existuje v době dodání výrobku, za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádným způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. ZJEDNODUŠENÉ EÚ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními předpisů platných v Evropské unii. Tento produkt byl navržen, vyroben a testován tak, aby splňoval požadované bezpečnostní a kvalitativní normy. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na této internetové stránce: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 1

1. Kulp
2. Sıfırlama düğmesi
3. Akım çıkışları
4. Seçici
5. Dış yüzey kaplama
6. Hava çıkışı
7. destekler

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Ürünü kutusundan çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde ambalajın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

Paket içeriği

- Vantilatör
- Kullanma kılavuzu
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

3. CİHAZIN KULLANIMI

Açma ve kapatma

Şekil 2

Vantilatörü çalıştırmak için, istenen hava çıkış hızını seçmek üzere düğmeyi çevirin. Vantilatör seçilen güçte çalışmaya başlayacaktır.

Cihazı kapatmak için seçici düğmeyi 0 konumuna getirin.

Hava akış hızı

Hava çıkış hızını ayarlamak için düğmeyi aşağıdaki konumlardan birine çevirin:

- 1 = Düşük hız.
- 2 =Orta hız
- 3 = Yüksek hız.

Seri olarak daha fazla üfleyici bağlama

Şekil.1

Beş adede kadar BlowIndustry 2000 FlowFloor vantilatör seri olarak bağlanabilir. Bunu yapmak için, cihazın yan tarafındaki elektrik prizlerinden birine takın.

BlowIndustry 2000 FlowFloor'a, 10A giriş akımına sahip tek bir model olduğu sürece farklı bir vantilatör modeli bağlayabilirsiniz.

DİKKAT: Ünite çalışmayı durdurursa, seri bağlı vantilatörlerin fişini çekin ve elektrik prizlerinin üzerindeki sıfırlama düğmesine basın.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

Temizlik

- Ürünü temizlemeden önce fişini prizden çektiğinizden emin olun.
- Cihazın dışını temizlemek için suyla hafifçe nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanın.
- Hava giriş ve çıkış ızgaralarını bir fırça ile temizleyin.

Bakım

- Kullanmadan önce ve sonra, hiçbir parçanın hasar görmediğinden emin olun.
- Ayrıca yabancı cisim olup olmadığını kontrol edin; varsa, kapatın ve Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin.

5. SORUN GİDERME

Problem	Muhtemel nedenler	Muhtemel çözümler
Ürün çalışmıyor.	Güç kablosu doğru bağlanmamış.	Güç kablosunu tekrar takın.
	Cihaz güç almıyor.	Cihazın takılı olduğu prizde elektrik olup olmadığını kontrol edin.
	Güç kablosu hasar görmüş.	Güç kablosunu kontrol edin ve güç kablosunda veya ürünün başka bir parçasında herhangi bir sorun tespit ederseniz, lütfen Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin.
Ürün alışılmadık bir ses çıkarıyor.	Ürünün içinde çok fazla toz birikmiş.	Ürünü temizleyin.
	Ürünün içinde yabancı bir cisim var.	Ürünü kapatın ve cihazı sökmeden yabancı cismi çıkarmaya çalışın.
	Ürün hasar görmüştür.	Lütfen Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
Ürün çok fazla titriyor.	Ürünün içinde çok fazla toz birikmiş.	Ürünü temizleyin.
	Ürünün içinde yabancı bir cisim var.	Ürünü kapatın ve cihazı sökmeden yabancı cismi çıkarmaya çalışın. Lütfen Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.

6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı EU01_106745

Ürün: BlowIndustry 2000 FlowFloor

Voltaj: 220-240 V~

Frekans: 50-60 Hz

Güç: 200 W

Sınıf II

Açıklama	Sembol	Değer	Birim
Maksimum vantilatör akış oranı	F	11.3	m ³ /dk
Vantilatör güç aralığı	P	185.8	W
Kullanım değeri	SV	0.1	(m ³ /dk)/W
Bekleme modunda güç tüketimi	P _{SB}	0	W
Vantilatör ses gücü düzeyi	L _{WA}	67.8	dB (A)
Maksimum hava hızı	C	2.5	m/s
Hizmet değer ölçüm standardı	IEC 60879:2019		
Bilgi ve iletişim detayları	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia)		

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

7. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, geçerli yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak imha edilmesi gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelerle uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

9. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

10. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI



Bu vesileyle Cecotec Innovations, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli olan yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarını karşılayacak şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk

Beyanının tam metni aşağıdaki web sitesinde bulunabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικ. 1

1. Λαβή
2. Κουμπί επαναφοράς
3. Πρίζες ρεύματος
4. Κουμπί επιλογών
5. Θήκη
6. Έξοδος αέρα
7. Υποστηρίζει

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή το προϊόν διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε το προϊόν από το κουτί του και αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν εάν χρειαστεί να το μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Ανεμιστήρας
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση
Εικ.2

Για να εκκινήσετε τον ανεμιστήρα, γυρίστε το κουμπί για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα εξόδου αέρα. Ο ανεμιστήρας θα ξεκινήσει με την επιλεγμένη ισχύ.
Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, θέστε το διακόπτη επιλογής στη θέση 0.

Ρυθμός ροής αέρα

Για να ρυθμίσετε την ταχύτητα εξόδου αέρα, γυρίστε το κουμπί σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες θέσεις:

- 1 = Χαμηλή ταχύτητα.
- 2 = Μέση ταχύτητα.
- 3 = Υψηλή ταχύτητα.

Συνδέστε περισσότερους ανεμιστήρες σε σειρά
Εικ.1

Μέχρι και πέντε φυσητήρες BlowIndustry 2000 FlowFloor μπορούν να συνδεθούν σε σειρά. Για να το κάνετε αυτό, συνδέστε τα σε οποιαδήποτε από τις πρίζες στο πλάι της συσκευής. Μπορείτε να συνδέσετε ένα διαφορετικό μοντέλο φυσητήρα στο BlowIndustry 2000 FlowFloor, εφόσον πρόκειται για ένα μόνο μοντέλο, με ρεύμα εισόδου 10Α.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η μονάδα σταματήσει να λειτουργεί, αποσυνδέστε τους ανεμιστήρες που είναι συνδεδεμένοι σε σειρά και πατήστε το κουμπί επαναφοράς πάνω από τις πρίζες.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός

- Πριν καθαρίσετε το προϊόν, φροντίστε να το αποσυνδέσετε από την πρίζα.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ελαφρά βρεγμένο με νερό για να καθαρίσετε το εξωτερικό της συσκευής.
- Καθαρίστε τις γρίλιες εισόδου και εξόδου του αέρα με μια βούρτσα.

Συντήρηση

- Πριν και μετά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν καταστραφεί εξαρτήματα.
- Ελέγξτε επίσης ότι δεν υπάρχουν ξένα αντικείμενα- αν υπάρχουν, απενεργοποιήστε το και επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη της Cecotec.

5. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανές λύσεις
Το προϊόν δεν λειτουργεί.	Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει συνδεθεί σωστά.	Συνδέστε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας.
	Η συσκευή δεν λαμβάνει ρεύμα.	Ελέγξτε ότι η πρίζα στην οποία είναι συνδεδεμένη η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα.
	Το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.	Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και αν εντοπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα με το καλώδιο τροφοδοσίας ή οποιοδήποτε άλλο μέρος του προϊόντος, επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec.
Το προϊόν εκπέμπει έναν ασυνήθιστο θόρυβο.	Στο εσωτερικό του προϊόντος έχει συσσωρευτεί πολύ σκόνη.	Καθαρίστε το προϊόν.
	Υπάρχει ένα ξένο αντικείμενο στο εσωτερικό του προϊόντος.	Απενεργοποιήστε το προϊόν και προσπαθήστε να αφαιρέσετε το ξένο αντικείμενο χωρίς να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή.
	Το προϊόν έχει υποστεί ζημιά.	Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
Το προϊόν δονείται πολύ.	Στο εσωτερικό του προϊόντος έχει συσσωρευτεί πολύ σκόνη.	Καθαρίστε το προϊόν.
	Υπάρχει ένα ξένο αντικείμενο στο εσωτερικό του προϊόντος.	Απενεργοποιήστε το προϊόν και προσπαθήστε να αφαιρέσετε το ξένο αντικείμενο χωρίς να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή. Εάν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε το αντικείμενο, επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec.

6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: EU01_106745
Προϊόν: BlowIndustry 2000 FlowFloor
Τάση: 220-240 V~
Συχνότητα: 50-60 Hz
Ισχύς: 200 W
Κατηγορία II

Περιγραφή	Σύμβολο	Αξία	Μονάδα
Μέγιστη ροή ανεμιστήρα	F	11.3	m³/min
Ισχύς που χρησιμοποιεί ο ανεμιστήρας	P	185.8	W
Αξία υπηρεσίας	SV	0.1	(m³/min)/W
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής	P _{SB}	0	W
Επίπεδο ηχητικής ισχύος ανεμιστήρα	L _{WA}	67.8	dB (A)
Μέγιστη ταχύτητα αέρα	C	2.5	m/s
Πρότυπο μέτρησης αξίας υπηρεσιών	IEC 60879:2019		
Στοιχεία επικοινωνίας για πληροφορίες	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia)		

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.
Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και/ή των μπαταριών τους, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές τους αρχές.
Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

9. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ



Η Cecotec Innovaciones δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί ώστε να πληροί τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ βρίσκεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Fig. 1

1. Nansa
2. Botó de reset
3. Sortides de corrent
4. Selector
5. Carcassa
6. Sortida d'aire
7. Suports

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest producte presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu el producte de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys al producte si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa

- Bufador
- Aquest manual d'instruccions
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. FUNCIONAMENT

Encendre i apagar

Fig.2

Per engegar el bufador, gireu el selector per seleccionar la velocitat de sortida d'aire desitjada. El bufador es posarà en marxa a la potència seleccionada. Per apagar l'aparell col·loqueu el selector a la posició 0.

Cabal d'aire

Per ajustar la velocitat de sortida de l'aire, gireu el selector cap a qualsevol de les posicions següents:

- 1 = Velocitat baixa.
- 2 = Velocitat mitjana.
- 3 = Velocitat alta.

Connectar més bufadors en sèrie

Fig.1

Podeu connectar fins a un màxim de cinc bufadors BlowIndustry 2000 FlowFloor en sèrie. Per fer-ho, endol·leu-los a qualsevol de les sortides de corrent al lateral de l'aparell. Podeu connectar un model de bufador diferent al BlowIndustry 2000 FlowFloor, sempre que sigui un únic model, amb un corrent d'entrada de 10 A.

ADVERTIMENT: Si l'aparell deixa de funcionar, desendol·leu els bufadors connectats en sèrie i premeu el botó reset, situat sobre les sortides de corrent.

4. NETEJA I MANTENIMENT

Neteja

- Abans de netejar el producte, assegureu-vos de desendollar-lo de la presa de corrent.
- Utilitzeu un drap suau lleugerament humitejat amb aigua per netejar l'exterior de l'aparell.
- Netegeu les reixetes d'entrada i sortida d'aire amb l'ajuda d'un raspall.

Manteniment

- Abans i després de fer servir el producte, assegureu-vos que no hi hagi cap peça danyada.
- Comproveu també que no hi hagi cap objecte estrany; si n'hi ha, apagueu-lo i poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec.

5. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Problema	Possibles causes	Possibles solucions
El producte no funciona.	El cable d'alimentació no està connectat correctament.	Torneu a connectar el cable d'alimentació.
	L'aparell no rep corrent elèctric.	Comproveu que la presa a què està endollat l'aparell rep corrent elèctric.
	El cable d'alimentació està malmès.	Comproveu el cable d'alimentació i, si detecteu algun problema amb aquest o amb qualsevol altra part del producte, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec.
El producte emet un soroll inusual.	S'ha acumulat massa pols a l'interior del producte.	Netegeu el producte.
	Hi ha algun objecte estrany a l'interior del producte.	Desconnecteu el producte i intenteu retirar l'objecte estrany sense desmuntar l'aparell.
	El producte està malmès.	Poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec.
El producte vibra molt.	S'ha acumulat massa pols a l'interior del producte.	Netegeu el producte.
	Hi ha un objecte estrany a l'interior del producte.	Desconnecteu el producte i intenteu retirar l'objecte estrany sense desmuntar l'aparell. Si no aconseguiu retirar l'objecte, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec.

6. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: EU01.106745
Producte: BlowIndustry 2000 FlowFloor
Voltatge: 220-240 V~
Freqüència: 50-60 Hz
Potència: 200 W
Classe II

Descripció	Símbol	Valor	Unitat
Cabal màxim del ventilador	F	11.3	m ³ /min
Potència utilitzada pel ventilador	P	185.8	W
Valor de servei	SV	0.1	(m ³ / min) / W
Consum d'energia en mode despara	P _{SB}	0	W
Nivell de potència acústica del ventilador	L _{WA}	67.8	dB (A)
Velocitat màxima de l'aire	C	2.5	m/s
Norma de mesura del valor de servei	IEC 60879:2019		
Dades de les persones de contacte per obtenir informació	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reis Catòlics, 60, 46910, Alfafar (València)		

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

7. RECICLATGE DE PRODUCTES ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els seus productes elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. DECLARACIÓ DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS KOMPONENSEK

Ábra 1

1. Fogantyú
2. Reset gomb
3. Kimenetek
4. Kiválasztó
5. Burkolat
6. Levegő kimenet
7. Támogatja a

MEGJEGYZÉS:

A jelen kézikönyvben található grafikák sematikus ábrázolások, amelyek eltérést mutathatnak a termék valós megjelenésétől

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék a biztonságos szállítását szolgáló csomagolásban van. Vegye ki a terméket a dobozából, és távolítsa el minden csomagolóanyagot. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóeszközt biztonságos helyen tárolhatja, hogy elkerülje a termék sérülését, ha a jövőben szállítani kell. Ha meg szeretné semmisíteni az eredeti csomagolást, győződjön meg róla, hogy minden elemet megfelelően újrahasznosít.
- Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész megvan és hogy jó állapotban vannak. Ha bármelyik hiányozna vagy nem megfelelő állapotban van, kérjük azonnal lépjen kapcsolatba a Cecotec Műszaki Ügyfélszolgálatával.

A csomag tartalma

- Fúvószelep
- Használati utasítás
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés nyomon követhető maradjon szervizigény esetén.

3. ÜZEMELTETÉS

Be- és kikapcsolás

2. ábra

A fúvó elindításához forgassa el a gombot a kívánt légkibocsátási sebesség kiválasztásához. A fúvó a kiválasztott teljesítményen indul.

A készülék kikapcsolásához állítsa a választókapcsolót 0 állásba.

Levegőáramlás

A légkibocsátási sebesség beállításához fordítsa a gombot az alábbi pozíciók bármelyikébe:

- Alacsony sebesség
- Átlagos sebesség
- Nagy sebesség

Több fúvó sorba kapcsolása

1. ábra

Akár öt BlowIndustry 2000 FlowFloor fúvó is sorba köthető. Ehhez csatlakoztassa őket a készülék oldalán lévő bármelyik konnektorba.

A BlowIndustry 2000 FlowFloor készülékhez csatlakoztathat egy másik fúvómodellt is, amennyiben az egyetlen modell, 10A bemeneti árammal.

FIGYELMEZTETÉSEK: Ha a készülék nem működik, húzza ki a sorba kapcsolt fúvókákat, és nyomja meg a konnektorok fölött található reset gombot.

4. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás

- A termék tisztítása előtt feltétlenül húzza ki a készüléket a konnektorból.
- A készülék külsejének tisztításához használjon vízzel enyhén megnedvesített puha ruhát.
- Tisztítsa meg a levegő be- és kimeneti rácsokat egy kefével.

Karbantartás

- Használat előtt és után győződjön meg arról, hogy egyetlen alkatrész sem sérült meg.
- Ellenőrizze azt is, hogy nincsenek-e idegen tárgyak; ha vannak, kapcsolja ki, és vegye fel a kapcsolatot a Cecotec műszaki ügyfélszolgálatával.

5. HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldások
A termék nem működik.	A tápkábel nincs rendesen csatlakoztatva.	Csatlakoztassa vissza a tápkábelt.
	A készülék nem kap áramot.	Ellenőrizze, hogy a konnektor, amelyhez a készüléket csatlakoztatta, áramellátással rendelkezik-e.
	A tápkábel megsérült.	Ellenőrizze a tápkábelt, és ha bármilyen problémát észlel a tápkábellel vagy a termék bármely más részével kapcsolatban, kérjük, forduljon a Cecotec műszaki ügyfélszolgálatához.
A termék szokatlan zajt bocsát ki.	Túl sok por gyűlt össze a termék belsejében.	Tisztítsa meg a terméket.
	A termékben idegen tárgy van.	Kapcsolja ki a terméket, és próbálja meg eltávolítani az idegen tárgyat a készülék szétszerelése nélkül.
	A termék sérült.	Lépjen kapcsolatba a Cecotec műszaki támogatásával.
A termék sokat vibrál.	Túl sok por gyűlt össze a termék belsejében.	Tisztítsa meg a terméket.
	A termékben idegen tárgy van.	Kapcsolja ki a terméket, és próbálja meg eltávolítani az idegen tárgyat a készülék szétszerelése nélkül. Ha nem tudja eltávolítani az objektumot, forduljon a Cecotec műszaki ügyfélszolgálatához.

6. MŰSZAKI LEÍRÁS

Termékreferencia: EU01_106745
 Termék BlowIndustry 2000 FlowFloor
 Feszültség 220-240 V
 Frekvencia 50-60 Hz
 Teljesítmény 200 W
 II. osztály

MAGYAR

LEÍRÁS:	Szimbólum	Érték	Egység
Maximális ventilátor áramlási sebesség	F	11.3	m ³ /perc
A ventilátor által felhasznált energia	P	185.8	W
Szolgáltatás értéke	SV	0.1	(m ³ /perc)/W
Készenléti energiafogyasztás	P _{SB}	0	W
Ventilátor hangteljesítményszint	L _{WA}	67.8	dB (A)
Maximális légsebesség	C	2.5	m/s
Szolgáltatási értékmérési szabvány	IEC 60879:2019		
Kapcsolattartási adatok tájékoztatás céljából	CECOTEC INNOVATIONS S.L Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spanyolország)		

A műszaki specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.

Készült Kínában | Tervezték Spanyolországban

7. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni. Amikor ez a termék eléri élettartamának végét, távolítsa el az elemeket/akkumulátorokat, és vigye el a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.

Az elektromos és elektronikus eszközök, valamint az azokhoz tartozó elemek megfelelő hulladékkezelésének részletes módjáról a fogyasztók a helyi önkormányzatoknál tájékozódhatnak.

A fenti iránymutatások betartása hozzájárul a környezet védelméhez.

8. GARANCIA ÉS TECHNIKAI TÁMOGATÁS

A Cecotec felel a végfelhasználóval vagy a fogyasztóval szemben a termék szállításának időpontjában fennálló minden olyan hibáért, amely a vonatkozó előírásokban meghatározott feltételek és határidők szerint nem felel meg a terméknek.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze el.

Ha a termékkel kapcsolatos incidenst észlel, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához a +34 96 321 07 28-as telefonszámon.

9. COPYRIGHT

A jelen kézikönyvben szereplő szövegek szellemi tulajdonjoga a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. tulajdonát képezi. A jelen kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. előzetes engedélye nélkül sem részben, sem egészben nem reprodukálható, nem tárolható lekérdező rendszerben, nem továbbítható és nem terjeszthető semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásoló, hangfelvétel vagy hasonló).

10. EGYSZERŰSÍTETT MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A Cecotec Innovations ezúton kijelenti, hogy ez a termék megfelel az Európai Unióban alkalmazandó alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó rendelkezéseknek. Ezt a terméket úgy tervezték, gyártották és tesztelték, hogy megfeleljen az előírt biztonsági és minőségi előírásoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>.

1. الأجزاء والمكونات

الشكل 1

1. مقبض
2. زر إعادة الضبط
3. المخرجات الحالية
4. محدد
5. الإسكان
6. مخرج الهواء
7. يدعم

ملحوظة:

الرسومات الموجودة في هذا الدليل عبارة عن تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع تلك الموجودة على المنتج.

2. قبل الاستخدام

- يأتي هذا المنتج في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. قم بإزالة المنتج من علبيته وإزالة جميع مواد التغليف. قد ترغب في الاحتفاظ بالصندوق الأصلي ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لمنع تلف المنتج إذا كنت بحاجة إلى نقله في المستقبل. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، يرجى التأكد من إعادة تدوير جميع العناصر بشكل صحيح.
- تأكد من أن جميع الأجزاء والمكونات متضمنة وفي حالة جيدة. إذا كان أي منها مفقودًا أو في حالة غير جيدة، فاتصل بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec على الفور.

محتويات الصندوق

- منفاخ
- هذا دليل التعليمات
- يرجى عدم إزالة الرقم التسلسلي من المنتج، وذلك للحفاظ على إمكانية تتبع معداتك بشكل صحيح في حالة طلبك للمساعدة.

3. التشغيل

تشغيل وإيقاف

الشكل 2

لتشغيل المنفاخ، قم بتدوير القرص لتحديد سرعة إخراج الهواء المطلوبة. سيتم تشغيل المنفاخ بالطاقة المحددة. لإيقاف تشغيل الجهاز، ضع المحدد في الوضع 0.

تدفق الهواء

لضبط سرعة إخراج الهواء، قم بتدوير المحدد إلى أي من المواضيع التالية:

- 1 = سرعة منخفضة.

- 2 = متوسط السرعة.
- 3 = سرعة عالية.

قم بتوصيل المزيد من المنافخات على التوالي
الشكل 1

يمكنك توصيل ما يصل إلى خمسة منافخات BlowIndustry 2000 FlowFloor على التوالي. للقيام بذلك، قم بتوصيلها بأي من منافذ الطاقة الموجودة على جانب الجهاز.

يمكنك توصيل طراز منافخ مختلف بـ BlowIndustry 2000 FlowFloor ، طالما أنه طراز واحد، مع تيار إدخال يبلغ 10 أمبير.

تحذير: إذا توقفت الوحدة عن العمل، افصل المنافخات المتصلة على التوالي واضغط على زر إعادة الضبط ، الموجود فوق منافذ الطاقة.

4. التنظيف والصيانة

تنظيف

- قبل تنظيف المنتج، تأكد من فصله عن مأخذ الطاقة.
- استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بالماء لتنظيف الجزء الخارجي من الجهاز.
- قم بتنظيف شبكات مدخل ومخرج الهواء باستخدام فرشاة.

صيانة

- قبل وبعد استخدام المنتج، تأكد من عدم وجود أي أجزاء تالفة.
- تأكد أيضًا من عدم وجود أي أجسام غريبة؛ إذا كان هناك واحد، قم بإيقاف تشغيله واتصل بخدمة المساعدة الفنية لشركة Cecotec.

5. حل المشاكل

العلامة	العلامة	العلامة
لم يفتح الباب	العلامة	العلامة
العلامة	العلامة	العلامة
العلامة	العلامة	العلامة
العلامة	العلامة	العلامة

رديسي جتنملا يداع ريغ اتوص	نم قريبك ةيمك تمكارت دقل جتنملا لخد رابغلا	جتنملا فيظنت
زتهي جتنملا أريثك	لخد بيرغ مسج دجوي جتنملا	قلازا لواحو يئابرمكلا رايتملا نع جتنملا لصفنا زاهجلا كيكفت نود بيرغلا مسجلا
	فلات جتنملا	Cecotec. فكريشيل ةينفلا قدعاسملا قمدخب لصتا
زتهي جتنملا أريثك	نم قريبك ةيمك تمكارت دقل جتنملا لخد رابغلا	جتنملا فيظنت
	لخد بيرغ مسج دجوي جتنملا	قلازا لواحو يئابرمكلا رايتملا نع جتنملا لصفنا نكممت مل اذا زاهجلا كيكفت نود بيرغلا مسجلا ةينفلا قدعاسملا قمدخب لصتا ،مسجلا قلازا نم Cecotec. فكريشيل

6. المواصفات الفنية

مرجع المنتج: EU01_106745
المنتج: BlowIndustry 2000 FlowFloor
الجهد: 220-240 فولت ~
التردد: 50-60 هرتز
القوة: 200 واط
الصف الثاني

فصوص	قدحو	قحتسي	زمر
قحورملا قفدت لدعمل ىصقالا دحلا	ققيقد/م ³	11.3	ف
قحورملا قطساوب قمدختسملا ققاطلا	و	185.8	ص
قمدخل قميقي	تاو / (ققيقد / م ³)	0.1	يف سا
دادعتسالا عضو يف ققاطلا كلالعتسا	و	0	ب س ص
قحورملا توص فوق يوتسم	(أ) لببسيدي	67.8	ل
ءاوملا قعرسل ىصقالا دحلا	قسنأ	2.5	ج
قمدخل قميقي سايق رايغم	60879:2019 يس يا		
تامولملا ىلع لوصحلل لاصتالا تانايي	قدودملا تاراكتمبالل كيكفتوكيس فكريش 46910، 60، سوكيلوتاك سيير عراش (ايسنلأف) رافافلا		

قد تتغير المواصفات الفنية دون إشعار لتحسين جودة المنتج.
صنع في الصين | تم تصميمه في إسبانيا

7. إعادة تدوير المنتجات الكهربائية والإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أنه وفقاً للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عندما يصل هذا المنتج إلى نهاية عمره الافتراضي، يجب عليك إزالة البطاريات/المراكم ونقلها إلى نقطة التجميع التي تحددها السلطات المحلية لديك. للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية و/أو بطارياتها، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية. إن الالتزام بالمبادئ التوجيهية المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.



8. الضمان وSAT

تتحمل شركة Cecotec المسؤولية تجاه المستخدم النهائي أو المستهلك عن أي عدم تطابق موجود في وقت تسليم المنتج بموجب الشروط والأحكام والمواعيد النهائية التي تحددها اللوائح المعمول بها. من المستحسن أن يتم إجراء الإصلاحات عن طريق موظفين متخصصين. إذا اكتشفت أي مشكلة مع المنتج أو كان لديك أي أسئلة، يرجى الاتصال بخدمة المساعدة الفنية الرسمية لشركة Cecotec على الرقم +34 96 321 07 28.

9. حقوق الطبع والنشر

جميع حقوق الملكية الفكرية للنصوص الموجودة في هذا الدليل مملوكة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، جزئياً أو كلياً، أو تخزينه في نظام استرجاع، أو نقله أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية أو ميكانيكية أو تصوير ضوئي أو تسجيل أو ما شابه ذلك) دون الحصول على إذن مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. طسبملا ققباطملا نال ع

تسبملا ققباطملا نال ع قفاوتي جتئملا اذه نأ CECOTEC INNOVACIONES قفشر نل عت اذه ميصت مت. يبوروالا داحتال يف اهب لوم عمل حى اوللاب قلملا تاذ ىرخال امكح او روثلا نكمي. ققباطملا قنوجلا قملال سل ري اعمل اقفو مرائبخاو عي نصتو جتئملا :<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity> يلاتل بيول ناون ع ىل ع يبوروالا داحتال ققباطملا نال ع لملال صرلا ىل ع



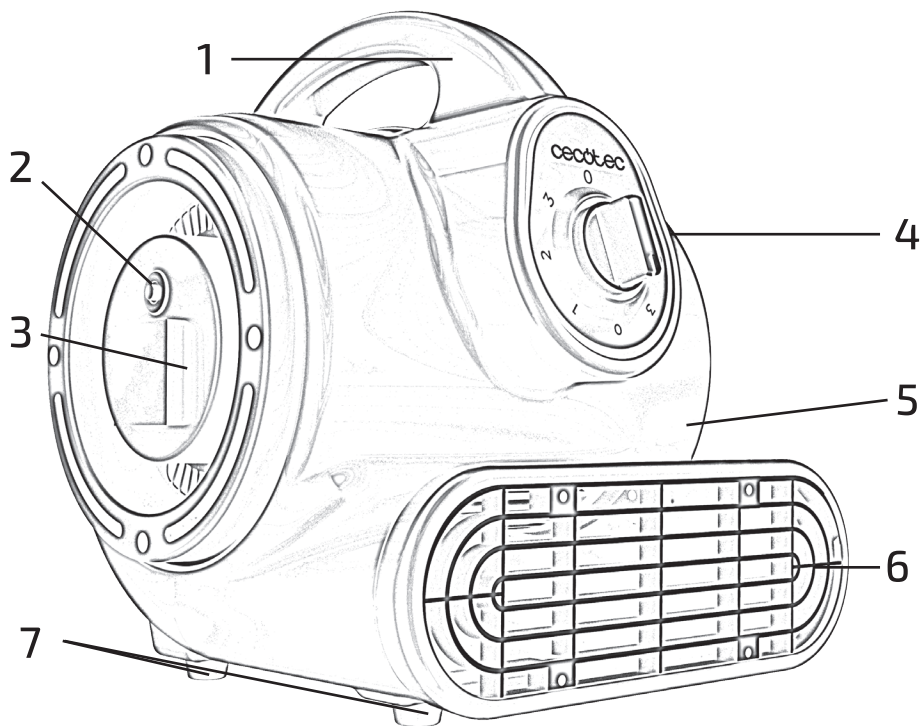


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

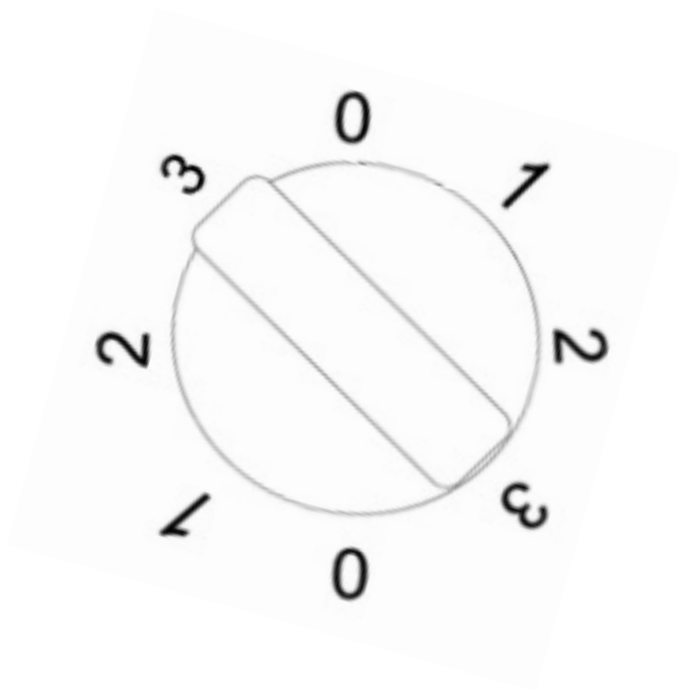


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
RP_AP01250221

